美科學家重大發現
病尿糖起引毒病
使胰臟細胞其壞破・炎發

（合衆社華盛頓廿四日電）美國政府科學家星期四報導：病毒發炎，可能是少年糖尿病的成因。這是一項對糖尿病患者有重要意義的發現。

國家衛生研究所的尹基元醫生和同事宣佈：他們從一個因糖尿病去世的十歲男童之胰臟內找出一種病毒。男童在十天前才顯露病癥。

研究員說：自從由那名小孩子身上發現病毒之後，他們在實驗室培育這種有機體，然後用病毒在實驗室老鼠身上再次引發這種疾病。

這是首次從少年病人的胰臟找出病毒，將這種病毒在動物身上引發同一病症。

踏入本世紀以來，科學家認爲病毒可能是少年糖尿病的成因之一，少年糖尿是最嚴重的糖尿病，需要注射胰島素。

根據原理，病毒引起胰臟發炎，將胰臟的細胞破壞。胰臟在功能正常時，能生產胰島素，身體有了胰島素，才能適當地運用體內糖份。

・星期四出版的新英倫醫藥學報作出上述報導。

少年糖尿病協會之醫藥顧問委員會主席，賴貝爾醫生說：是項研究，是確定病毒與糖尿病之間關係的重要步驟。

但他說：特毒是否糖尿病的主要成因，尚有待証實。

已知遺傳是糖尿病的一個重要因素。

孩子發燒怎麼辦

常給小孩探熱，能從中了解到他的身體變化，不少媽媽一見小孩體溫稍爲增高，便憂心忡忡，手忙脚亂，其實祇要我們懂得處理，是無須懼怕的，如果小孩發高燒，而又不知原因，當然應速送去醫生看看，但若遇到假期或深夜，無法迅速就醫，或路遠不便，爲避免小孩高燒抽搐，可馬上作適當處理。方法有兩種。

（一）藥物降溫——家中常備小兒退燒片應急。但應注意，不可超量，會使小孩體溫驟降，體色蒼白、大汗淋漓，四肢冰冷，發生虛脫，以往曾引起過敏之反應的藥物，不要再服，藥物降溫，一般降至三十八度C即可，不必急着求成。吃了退燒片，一定要告知醫生。

（二）物理降溫——頭部冷敷：體重在三十九度C以上時採用較合適。使用冰袋冷敷，先在冰袋外面包一濕毛巾。以防凍傷。開始時，小孩可能不合作，稍適應一會就好了。另一種方法，是以酒精擦浴，小孩體溫超過三十九度C，體溫上升太快，神志不清，無法給藥時，採用此法較好。以棉球或紗布浸沾百分之三十左右的酒精浴液（可用白酒代）在小孩的腋窩部、背部輕輕拭擦，每次擦浴四——五分鐘，必要時十五——二十分鐘後可再重複實施。在酒精浴過程中，如果小孩出現寒戰，面色蒼白、脈博加快，煩燥不安時，須即停止，注意保溫。

最後，王鍾國梅女士提醒讀者，小孩的各種防疫注射，是相當重要的，父母千祈不要忽視或延誤。

燒退袋冰敷

水痘病毒多存於患孩的唾沫、血液和痘疹的漿液內。小孩接觸患孩，如果已被傳染，一般經過十天的潛服期然後發病。出現發燒、頭痛、喉痛、四肢痠痛等症狀，或有嘔吐、噁心肚痛等。患水痘的小孩，應給予清淡易消化的食物吃，忌辛辣刺激和肥膩難消化的食物。

如果患者沒有發燒，或者發燒輕微，不必服藥吃療亦可。以紅糖白、馬蹄煲水給患孩當茶飲，有助小孩排除體內水痘病毒的毒素。中藥有不少清熱解毒藥，如連翹、牛旁子、葛根、荆芥、甘草、川連等能够抗水痘病毒，用荆芥煲水洗患處，能消毒正瘍。

最新醫學

保護皮膚講衛生

皮膚既是身體的外面屏障，保護它的完整性是相當重要的。「蔡國英醫師指出：「損傷或抓破的皮膚，不但是細菌入侵的缺口，而且還因爲容易受到刺激，增加皮膚過敏，發生皮炎，所以，平時要注意保護好皮膚的完整性，以免受到損害。」

皮膚每時每刻都在進行正常的新陳代謝，原有的細胞逐漸衰老死亡，新的細胞不斷生長發育進行補充，因此，表皮角質層形成皮屑而不斷脫落，這種脫落下來的角質細胞，和汗液，皮脂及外表的灰塵混集起來，就成爲細菌生長、繁殖的好場所。所以，日常生活中需要洗臉、洗手、洗澡，就是爲了清除皮膚上這些污

醫方處准不仍局當・現發此有生
大麻對癌治也可以防止特效藥吐嘔起引所

雪梨費伯學院的沙林博士說：在他的研究中，大麻已證明對於控制一百二十名病人嘔吐方面有效。該項研究不久將在極受人尊重的「新英倫醫學雜誌」上發表。他又說：這種藥物（大麻）應該廣泛獲得作爲更多傳統藥物的代替物。」布朗大學的醫學教授路易士博士（是一位全國知名的藥物專家）說：他不能找出任何理由不用大麻爲一種處方藥物。他說：「如果這不是因爲社會的一般傳統觀感，則我對於醫學証據的估計竟會不准使用大麻，實感訝異」羅德島醫院的一醫藥主任尼安博士（又是布朗大學一位醫學教授）說：有一個病人要求他爲他合法取得大麻。他拒絕這樣做，部份原因是費用和金錢的問題，而部份原因是他不能很快就得這種藥物（世文）

據數位醫學權威人士指出：大麻可能對於一些癌症病人有所協助。他們說：多次試驗顯示大麻在防止抗癌藥物所造成的嘔吐、食慾消失、而且還可能導致令人虛弱的體重減輕。但是他們又說：聯邦食物暨藥物管理署拒絕准許醫生開列大麻給癌症病人。有些專家則認爲美國私人使用大麻所引起之政治爭論使食物暨藥物管理署拒絕承認大麻在治療癌症方面之用途已獲証明。而各州的法律對於藏有大麻所予之懲罰大不相同。從小量罰款以至監禁不等。雪梨費伯癌症研究學院之藥劑女研究員說：「一些癌症病人是會有嚴重作嘔的感覺，這些作嘔有時會造成不能控制嘔吐大作。

她說：「如果有人在接受化學治療後每月嘔吐廿四小時，又如果大麻把嘔吐減至兩小時，這就是一種重大的效果」

聯邦食物暨藥物管理署把大麻列入「第一類藥物」範圍內，（其它這類藥物包括海洛英在內），被認爲是如用者容易上癮之藥物。（並無醫學用途。）

嚴重作嘔症內病人進行試驗時已証明成功。患者並未獲得其他醫藥協助，他又說：他說：「他對這些病人所作的研究正在繼續進行中。但是當他已獲得他所需要的結果時，他將會停止研究。他堅決地說：「食物暨藥物管理署必須承認大麻的醫學價值。」我看不出這個地球上有什麼理由一個醫生有牌開處嗎啡，而竟然不能開處大麻。

大麻已證明對於控制一百二十名病人嘔吐方面有效。該項研究不久將在極受人尊重的「新英倫醫學雜誌」上發表。他又說：這種藥物（大麻）應該廣泛獲得作爲更多傳統藥物的代替物。」布朗大學的醫學教授路易士博士（是一位全國知名的藥物專家）說：他不能找出任何理由不用大麻爲一種處方藥物。他說：「如果這不是因爲社會的一般傳統觀感，則我對於醫學証據的估計竟會不准使用大麻，實感訝異」羅德島醫院的一醫藥主任尼安博士（又是布朗大學一位醫學教授）說：有一個病人要求他爲他合法取得大麻。他拒絕這樣做，部份原因是費用和金錢的問題，而部份原因是他不能很快就得這種藥物（世文）

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

賓事賓業燕梳有限公司
代理買業投資・汽車保險・房屋燕梳

免費估價房產
歡迎比較保費
大小樓業均保

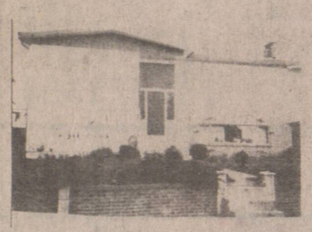
我們有信心爲閣下取得最平的保費率

僑胞房屋出賣
請電話本公司
請給我們一個機會爲閣下的商業保險報價
勿論你的樓業價值由數萬元以至一千幾百萬。本公司均能代理受保。

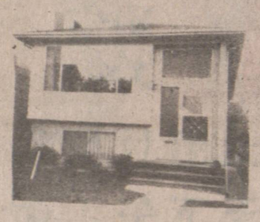
本公司服務時間
星期一至星期五：九時至五時半
星期六：九時半至一時

雲市華埠小姐
1977 雲哥華市小姐
加拿大小姐
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買
汽車保險
Autoplan

伍澤森　327-7842



(一)九年新靚屋，二廳三睡房，五十尺闊地，面積一千四百平方尺。土庫完成・附近全部新型靚屋，環境優美，開價十萬零七千，可以還價。



(二)二〇一(　)差利街，一廳兩睡房・土庫全部完成。有停車間和洋台，抵買，只開價六萬一千元。

(三)平正地一幅，位於五壹一號第八街東，可代建新屋或上下層子屋，地價四萬二千，或可買地自建，

(四)堅固大屋，一廳三睡房，土庫有廳房廁所近展覽會，屋主年老退休包部份傢私，平賣五萬二。

伍澤濂　733-5743

雜貨生意連實業
舖面約千二平方尺，連三睡房住宅一間。開價$127・000

唐餐館位於緬街南，有酒牌，每年生意逾廿萬・下午開四點半，取價九萬五千元。

鍾天賜　876-4575

小型餐館——近華埠，每日生意140元，32座位，租平，好批期，六日營業九時至六時，理想夫婦經營，一萬餘元可成交。

地王——中型雜貨舖在ROBSON夾DENMAN街每日生意一千四百元，發展好機會，歡迎電話詢問。

高華實業有限公司
Transpacific Realty Ltd.
2857 Cambie St Vancouver, B.C.
電話：(604)873-8591

新盤
梁紹禧　住宅三二四—四七五二
鍾家和　住宅七三一—〇三六四

▲東廿三街夾市勞勤三房飯客廳地大四二乘一百廿呎土庫全完成週日四至四開放
▲東佐治亞街二九三六號八年新三房客飯廳卅三乘一〇六呎土庫完成八萬一千五百元
▲素里市英王佐治公路四三八二號單層三房間地大約八千多呎毗連公路價三萬六千五百
▲接近緬街上下層各兩房間，全部翻新，要價七萬五千元好景
▲西區柏文十三組十八年新取價廿六萬。
▲柏文十二組地下全部商業樓緬街夾東廿街全部租滿投資良機。
▲城市連屋十一單位近享利公園一年新全部租滿有車位十五個取價五十八萬元。
▲列治文頃市路頃市活商場舖位約一萬呎包括小型超級市場酒吧診所兩間小食店另舖位四間要價六十七萬五千元。
▲剪草機生意出讓四比街近西十六街剪草機吸塵機租售修理連國務生意讓價七千元生意旺。
▲三連地RT2 ZONING緬街6156號樓上下各兩房五萬三千五百元，6166號樓上一房樓下兩房五萬四千九百元，6176號樓上下各兩房六萬四千九百元，週六下午一至四時開放參觀。
▲四比街，近市政府，西餐館五十九個座位，取價四萬陸千元。
伍太　電話：六七四—六八一五
▲域多利埠賺錢柏文七十三組長期按揭年息九厘約五十餘萬現款便可過戶。
▲東區乃路三六五五號交通方便兩睡房有土庫開價五萬四千九。
李岳楨　電話：二六一—六〇八九
▲西區法國街七九五〇號兩年新三睡房土庫完成最抵買只開價九萬七千五百元。
▲固蘭胡街旺舖隔鄰旺餐館及銀行招租。
本公司總代理
加國出售加州屋崙
「美國之香港」

加拿大 溫哥華
納偉旅行社
3746 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA. (604)873-4801
185 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. (604)689-0501 亞洲國樓上
Love & White Travel
東南亞豪華旅遊團
每月均有團體出發，暢遊：
日本，韓國，台灣，菲律賓，香港，泰國，馬來亞星加坡及印尼等地。
（華人領隊，包早晚餐，一流酒店，回程時可停香港及夏威夷多天，並可參加中國旅遊團）
歐洲旅遊團
每月均有團體出發，暢遊歐洲各國。
（華人領隊，包早午晚餐，一流酒店，私人浴室，可提早往倫敦或於倫敦延遲回程日期）
無遠弗屆●無微不至
美國西岸巴士旅遊團
每月均有團體出發，暢遊：
林崙，三藩市，李糯，太浩湖，羅省，迪士尼樂園拉斯維加斯，聖地牙哥，黃石公園，鹽湖，大峽谷墨西哥邊城等地。
（華人領隊・豪華專車・一流酒店・節目豐富）
溫哥華個別或團體旅遊
接送或暢遊溫哥華及域多利之各大名勝地區
（專人機場接送，安排酒店及提供旅遊節目）
歡迎各大旅行社來函或電話查詢
CP Air
特價機票前往香港台灣及東南亞各地

R&R Aluminum Products
2990 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C.
承接鋁窗鋁門
雅安雅鋁窗專家
叁拾三年老經驗
晚間電話二九八—零三三五

ALSO!! 接裝 或 改修
ADDITIONS — REMODELLING
大小工程 NO JOB TOO SMALL
GENERAL REPAIRS~SUNDECKS
SIDING~ROOFING~CARPORTS
REC ROOM~PAINTING~STAIRS
估價電話免費
438-4112
BUILT TO LAST
32 YEARS EXPERIENCE
Aluminum Screens
鋁質窗紗
電話估價
R&R ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335